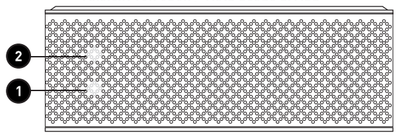
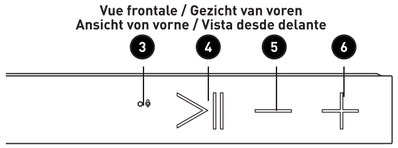
edenwood

950984 - BT B20

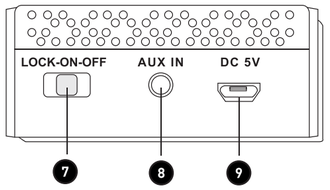
Vue d'en haut / Gezicht van boven
Ansicht von oben / Vista desde arriba

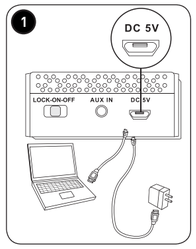


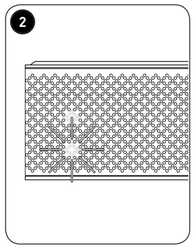
Vue frontale / Gezicht van voren
Ansicht von vorne / Vista desde delante

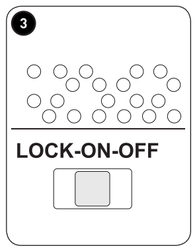


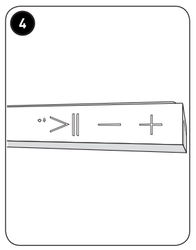
Vue du côté gauche / Gezicht van links
Ansicht von der linken Seite / Vista desde el lado izquierdo

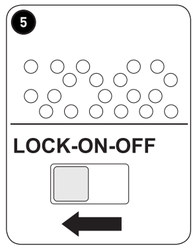


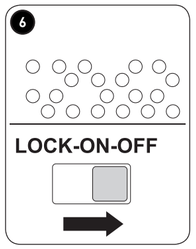


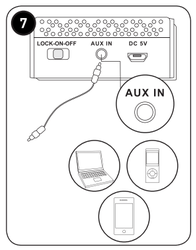


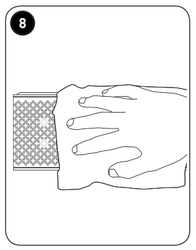












Made in PRC

ELECTRO DEPOT
1 route de Vendeville
59155 FACHES-THUMESNIL

Haut-parleur Bluetooth FR

Merci d'avoir choisi ce produit EDENWOOD.

Choisis, testés et recommandés par ELECTRO DEPOT, les produits de la marque EDENWOOD vous assurent une utilisation simple, une performance fiable et une qualité irréprochable.

Grâce à cet appareil, vous savez que chaque utilisation vous apportera satisfaction. Bienvenue chez ELECTRO DEPOT. Visitez notre site Internet : www.electrodepot.fr

Consignes de sécurité

VEUILLEZ LIRE ATTENTIVEMENT LES INSTRUCTIONS AVANT D'UTILISER L'APPAREIL ET CONSERVEZ-LES POUR POUVOIR LES CONSULTER LORSQUE VOUS EN AUREZ BESOIN.

- Si vous confiez cet appareil à une autre personne, remettez-lui aussi ce mode d'emploi.
- Utilisez cet appareil de la manière décrite dans ce mode d'emploi. Toute mauvaise manipulation et toute utilisation contraire à ce mode d'emploi n'engageront en aucun cas la responsabilité du fabricant.
- Le non-respect des consignes de sécurité et d'utilisation peut entraîner un risque de choc électrique, d'incendie et/ou des blessures aux personnes.
- N'utilisez pas d'accessoires autres que ceux recommandés par le fabricant ; ils peuvent endommager l'appareil et/ou provoquer des blessures.
- Cet appareil ne doit pas être utilisé par des personnes (y compris des enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites, ni par des personnes dénuées d'expérience ou de connaissance, sauf si elles ont pu bénéficier, par l'intermédiaire d'une personne responsable de leur sécurité, d'une surveillance ou d'instructions préalables concernant l'utilisation de l'appareil.
- Surveillez les enfants pour vous assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.
- Installez l'appareil sur une surface stable.
- N'installez pas l'appareil près de sources de flammes nues, telles que des bougies allumées.
- N'installez pas l'appareil :
  - à des endroits où il peut être en contact direct avec les rayons du soleil ;
  - à proximité d'appareils à chaleur rayonnante (chauffages électriques, par exemple) ;
  - près ou sur d'autres équipements produisant une chaleur importante (équipements audiovisuels, stéréo, informatiques, etc.) ;
  - à des endroits sujets à de constantes vibrations ;
  - à des endroits exposés à l'humidité, aux intempéries et dans des lieux mouillés.
- N'exposez pas l'appareil à un égouttement d'eau ou des éclaboussures. Aucun objet rempli de liquide, tel qu'un vase, ne doit être placé sur l'appareil.
- Ne pas jeter afin d'éviter des dommages causés par la chute.
- Il n'y a pas de pièces pour l'entretien dans ce produit, donc ne pas démonter, réparer et transformer vous-même ce produit.
- Le produit comprend une batterie de lithium, ne pas jeter ou incinérer afin d'éviter tout danger.
- Pour aider à prolonger la durée de vie du haut-parleur et votre santé, ne pas écouter de la musique dans un environnement à haut volume pendant une longue période, afin de ne pas endommager votre ouïe et réduire la durée de vie de l'enceinte.
- En cas de panne du produit couper immédiatement l'interrupteur d'alimentation, débrancher le câble USB afin d'éviter d'endommager les enceintes et autres composants.
- Lorsque la batterie est faible, le produit s'éteindra automatiquement, recharger dès que possible.
- La durée de vie de la batterie peut varier en fonction des conditions et du temps.

Composants

1 Voyant à diode LED	6 Touche +
2 Voyant de charge	7 Bouton **LOCK-ON-OFF**
3 Microphone	8 Raccordement **AUX**
4 Touche >II	9 Raccordement de charge USB (**DC 5V**)
5 Touche −	

Aperçu de l'appareil

- Déballez l'appareil. Retirer toutes les étiquettes du produit. Veuillez vérifier son exhaustivité et s'il est en bon état. Si l'appareil est endommagé ou présente un dysfonctionnement, ne l'utilisez pas et rapportez-le à votre revendeur ou service après-vente.
- Conservez tous les emballages hors de portée des enfants. Il existe un risque d'accident si les enfants jouent avec les matériaux d'emballage.

Caractéristiques

Modèle :	950984
Portée Bluetooth :	≦ 10 mètres
Batterie intégrée :	Batterie de lithium rechargeable 1300 mAh
Puissance de sortie :	2 x 3 W RMS
Puissance musicale :	2 x 8 W

Les performances sans fil dépendent de la technologie sans fil Bluetooth de votre appareil.

Veuillez consulter le fabricant. ELECTRO DÉPÔT ne peut être tenu responsable des éventuelles pertes de données ou fuites résultant de l'utilisation de ces appareils.

Alimentation en énergie

Remarque : nous recommandons d'éteindre l'appareil avant de commencer le processus de charge.

1. Pour recharger l'accu au lithium intégré, branchez la fiche du câble de charge USB (fourni) sur la prise d'entrée de l'alimentation **DC 5V** de l'appareil.
   Raccordez l'autre extrémité du câble de charge USB fourni à la sortie USB compatible d'un ordinateur ou d'un chargeur USB.
2. Le voyant de charge s'allume orange. Lorsque l'accu est complètement rechargé, le voyant de charge s'éteint.

Fonctionnement

Allumer l'appareil

3. Placez le taquet **LOCK-ON-OFF** sur la position **ON**. Un signal sonore retentit. Les voyants à diode LED rouge et bleu s'allument alternativement.

Lecture de musique par Bluetooth / AUX

4.

Touche	Action
>II	Interrompre la lecture/ Continuer la lecture
−	Diminution du volume
+	Augmentation du volume

5. Placez le taquet **LOCK-ON-OFF** sur la position **LOCK** pour bloquer les touches >II / − / +.

Éteindre l'appareil

6. Placez le taquet **LOCK-ON-OFF** sur la position **OFF.**

Bluetooth

- Vous pouvez écouter des titres d'un périphérique de support s'il est connecté à l'appareil via Bluetooth. Vous devez apparier votre périphérique Bluetooth avec cet appareil avant de les connecter pour la première fois.
- Afin d'éviter les interférences, désactivez le Wi-Fi sur votre périphérique (smartphone, tablette, etc.) lorsque de la musique est jouée par Bluetooth.

Appariement des périphériques compatibles Bluetooth

Remarques :
- La portée opérationnelle entre cet appareil et un périphérique Bluetooth est 10 mètres environ (sans aucun objet entre le périphérique Bluetooth et l'appareil).
- Avant de connecter un périphérique Bluetooth à cet appareil, assurez-vous de connaître les fonctionnalités du périphérique.

- Activez la fonction Bluetooth sur votre périphérique. Sélectionner ensuite le mode de recherche. « EDENWOOD BT B20 » est indiqué sur votre périphérique Bluetooth.
- Si la connexion vers l'appareil Bluetooth a été établie, un signal sonore retentit. Le voyant à diode LED bleu clignote.
- Pour désactiver la fonction Bluetooth, maintenez appuyé >II pendant 3 secondes ou désactivez la fonction sur votre périphérique Bluetooth.

Conseils

- L'appareil est également déconnecté lorsque votre périphérique est déplacé au-delà de la portée opérationnelle.
- Si vous avez l'intention de reconnecter votre périphérique à cet appareil, placez-le dans la portée opérationnelle.
- Lors de la perte de la connexion, suivez le chapitre *Appariement des périphériques compatibles Bluetooth* pour coupler de nouveau votre périphérique avec cet appareil.

Appels

Décrocher	Appuyer sur >II
Raccrocher	Appuyer de nouveau sur >II
Rejeter l'appel	Maintenir appuyé >II pendant 3 secondes

Lecture de musique par AUX IN

7. Branchez un câble audio dans l'entrée audio **AUX** du haut-parleur et dans les prises audio de l'appareil externe.
- Le Bluetooth a priorité sur **AUX**. Le haut-parleur passe automatiquement en mode **AUX-IN** en appuyant sur >II.

Dépannage

Panne	Solution
Impossible d'associer à l'appareil Bluetooth avec succès.	Vérifier si le haut-parleur est toujours en mode de recherche, ou redémarrer. Trop d'appareils Bluetooth, ce qui entraîne la recherche difficile, fermer les autres appareils Bluetooth.
Son trop faible ou déformé.	Détecter le volume de l'appareil Bluetooth, régler le volume à un niveau approprié. La tension de la batterie est faible, veuillez rechargez.
La musique est discontinue.	Vérifier s'il dépasse la distance de connexion effective du haut-parleur, ou la présence d'obstacles entre le haut-parleur et l'appareil Bluetooth.
Le voyant Bluetooth ne s'allume pas.	Indique que la charge de la batterie est faible, essayer à nouveau après la charge. Redémarrer.

Nettoyage et entretien

8. Pour nettoyer l'appareil, essuyez le boîtier à l'aide d'un chiffon non pelucheux légèrement humide.
- N'utilisez pas de liquides de nettoyage contenant de l'alcool, de l'ammoniaque ou des substances abrasives.
- Ne vaporisez aucun produit en aérosol sur l'appareil ou à proximité de celui-ci.

Rangement

- Rangez l'appareil de préférence dans son emballage, dans un endroit sec, à l'abri de l'humidité et hors de portée des enfants.

Mise au rebut de votre ancien appareil

COLLECTE SÉLECTIVE DES DÉCHETS ÉLECTRIQUES ET ÉLECTRONIQUES

Cet appareil comporte le symbole DEEE (Déchet d'équipement électrique et électronique) signifiant qu'en fin de vie, il ne doit pas être jeté aux déchets ménagers, mais déposé au centre de tri de la localité. La valorisation des déchets permet de contribuer à préserver notre environnement.

Nos emballages peuvent faire l'objet d'une consigne de tri. Pour en savoir plus : www.consignesdetri.fr

PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT - DIRECTIVE 2012/19/UE

Afin de préserver notre environnement et notre santé, l'élimination en fin de vie des appareils électriques et électroniques doit se faire selon des règles bien précises et nécessite l'implication de chacun, qu'il soit fournisseur ou utilisateur.

C'est pour cette raison que votre appareil, tel que le signale le symbole apposé sur sa plaque signalétique ou sur l'emballage, ne doit en aucun cas être jeté dans une poubelle publique ou privée destinée aux ordures ménagères. L'utilisateur a le droit de déposer l'appareil dans un lieu public de collecte procédant à un tri sélectif des déchets pour être recyclé ou réutilisé pour d'autres applications, conformément à la directive.

Condition de garantie

Ce produit est garanti pour une période de 2 ans à partir de la date d'achat*, contre toute défaillance résultant d'un vice de fabrication ou de matériau. Cette garantie ne couvre pas les vices ou les dommages résultant d'une mauvaise installation, d'une utilisation incorrecte ou de l'usure anormale du produit.

*sur présentation du ticket de caisse.

Bluetooth Luidspreker NL

Bedankt om voor dit product van EDENWOOD gekozen te hebben. De producten van het merk EDENWOOD worden gekozen, getest en aanbevolen door ELECTRO DEPOT en verzekeren u een eenvoudig gebruik, een betrouwbare prestatie en een onberispelijke kwaliteit.

Dankzij dit toestel weet u dat elk gebruik tevredenstellend zal zijn. Welkom bij ELECTRO DEPOT. Bezoek onze website www.electrodepot.be

Veiligheidsinstructies

LEES DE GEBRUIKSAANWIJZING AANDACHTIG DOOR VOORDAT U HET APPARAAT IN GEBRUIK NEEMT EN BEWAAR DEZE VOOR LATERE RAADPLEGING.

- Als u dit apparaat aan een derde geeft, doe dan tevens deze gebruiksaanwijzing erbij.
- Gebruik dit apparaat alleen zoals beschreven in deze handleiding. De fabrikant is niet verantwoordelijk voor schade of letsel door verkeerd gebruik of het negeren van de instructies die in deze gebruiksaa wijzing zijn vermeld.
- Het negeren van de veiligheids- en gebruiksinstructies kan risico op elektrische schokken, brandgevaar en/of letsel aan personen teweegbrengen.
- Gebruik alleen accessoires die door de fabrikant zijn aanbevolen, anders kan het apparaat worden beschadigd en/of kunt u of andere personen letseloplopen.
- Dit apparaat mag niet worden gebruikt door personen (waaronder kinderen) met beperkte fysische, visuele of mentale mogelijkheden, of die een gebrek hebben aan ervaring en kennis, tenzij ze supervisie of instructies hebben gekregen door een persoon die verantwoordelijk is voor hun veiligheid.
- Houd toezicht over kinderen om ervoor te zorgen dat ze niet met het apparaat spelen.
- Plaats het apparaat op een stabiel oppervlak.
- Installeer het apparaat niet in de buurt van een open vlam, zoals een aangestoken kaars.
- Installeer het apparaat niet:
  - in een ruimte waar het aan direct zonlicht blootgesteld kan worden;
  - in de buurt van warmtebronnen (bijv. elektrische verwarmingstoestellen);
  - in de buurt van andere apparaten die warmte produceren (bijv. audiovisuele, stereo- en informaticaapparatuur, etc.);
  - in een ruimte die aan constante trillingen onderhevig is;
  - in een ruimte die aan vocht of weer en wind is blootgesteld.
- Stel het apparaat niet bloot aan gedruppel of gespetter. Plaats geen voorwerp gevuld met vloeistof, zoals een vaas, op het apparaat.
- Laat het product niet vallen om schade te vermijden.
- Er kan geen enkel onderdeel van dit product door de gebruiker onderhouden worden. Het product aldus niet uit elkaar halen, repareren of aanpassen.
- Het product bevat een lithium accu, gooi deze niet in vuur om explosiegevaar te vermijden.
- Voor een langere levensduur van de luidspreker en een betere gezondheid, luister niet gedurende een lange periode naar muziek op een hoog volume om risico op gehoorschade en een korte levensduur van de luidspreker te vermijden.
- Als het product defect is, schakel het apparaat onmiddellijk uit en ontkoppel de USB-kabel om schade aan de luidspreker en andere onderdelen te vermijden.
- Zodra de accu leeg is, wordt het apparaat automatisch uitgeschakeld. Laad de accu vervolgens zo snel mogelijk op.
- De levensduur van de accu is afhankelijk van de omgevings- en weersomstandigheden.

Onderdelen

1 LCD-beeldscherm	6 Toets +
2 Oplaadindicatielampje	7 Toets **LOCK-ON-OFF**
3 Microfoon	8 **AUX IN**-aansluiting
4 Toets >II	9 USB-oplaadaansluiting (**DC 5V**)
5 Toets −	

Beschrijving van de onderdelen

- Haal het apparaat uit de verpakking. Verwijder alle labels van het product. Controleer of alle onderdelen geleverd zijn en zich in een goede staat bevinden. Als het apparaat beschadigd is of een storing treedt op, gebruik het apparaat niet en breng het terug naar uw handelaar of een servicecentrum.
- Houd de verpakking buiten het bereik van kinderen. Er is risico op een ongeval als kinderen met de verpakking spelen.

Specificaties

Model:	950984
Bluetooth-bereik:	≦ 10 meter
Geïntegreerde accu:	Oplaadbare 1300 mAh lithium accu
Uitgangsvermogen:	2 x 3 W RMS
Muziekvermogen:	2 x 8 W

De draadloze prestaties zijn afhankelijk van de draadloze Bluetooth-technologie van uw apparaat. Raadpleeg de fabrikant. ELECTRO DEPOT is niet aansprakelijk voor verlies van gegevens door het gebruik van zijn apparaten.

Stroomvoorziening

Opmerking: Wij bevelen aan het apparaat uit te zetten voordat u het gaat opladen.

1. Om de ingebouwde lithium-accu weer op te laden steekt u de stekker van de USB-oplaadkabel (meegeleverd) in de stroomingangsbus **DC 5V** van het apparaat.
   Verbind het andere eind van de meegeleverde USB-oplaadkabel met een daarvoor geschikte USB-aansluiting van een computer of een USB-oplaadapparaat.
2. Het oplaadindicatielampje licht oranje op. Als de accu volledig is opgeladen, dooft het oplaadindicatielampje.

Gebruik

Apparaat aanzetten

3. Zet toets **LOCK-ON-OFF** in stand **ON**. Er klinkt een geluidssignaal. Het rode en blauwe LED-indicatielampje knipperen afwisselend.

Muziekweergave via Bluetooth / AUX

4.

Toets	Actie
>II	Weergave onderbreken /Weergave voortzetten
−	Geluidssterkte verlagen
+	Geluidssterkte verhogen

5. Zet toets **LOCK-ON-OFF** in stand **LOCK** om toetsen >II / − / + te blokkeren.

Apparaat uitzetten

6. Zet toets **LOCK-ON-OFF** in stand **OFF.**

Bluetooth

- U kunt audio vanaf een randapparaat afspelen wanneer het via Bluetooth met het apparaat is verbonden. Compatibele Bluetooth-apparaten koppelen. U moet een koppeling tussen uw Bluetooth-apparaat en dit apparaat tot stand brengen voordat u audio kunt afspelen.
- Om storing te vermijden, schakel Wi- Fi op uw randapparaat (Smartphone, tablet, etc.) uit wanneer u muziek via Bluetooth afspeelt.

Compatibele Bluetooth-apparaten koppelen

Opmerking:
- Het werkingsbereik tussen dit apparaat en een Bluetoothapparaat is circa 10 meter (zonder enig obstakel tussen het Bluetooth-apparaat en dit apparaat).
- Voordat u een Bluetooth-verbinding met dit apparaat tot stand brengt, zorg dat u volledig op de hoogte bent van de werking van het Bluetoothapparaat.

- Activeer de Bluetooth-functie van uw randapparaat. Kies vervolgens de zoekmodus uit. Op uw Bluetoothrandapparaat verschijnt „EDENWOOD BT B20".
- Als er een verbinding met het Bluetooth-apparaat wordt gelegd, klinkt er een geluidssignaal. Het blauwe LED-indicatielampje knippert.
- Om de Bluetooth-functie te deactiveren houdt u >II 3 seconden lang ingedrukt of deactiveert u de functie op uw perifere Bluetooth-apparaat.

Tips

- Het apparaat wordt tevens ontkoppeld wanneer uw randapparaat buiten het werkingsbereik wordt gebracht.
- Het apparaat wordt tevens ontkoppeld wanneer uw randapparaat buiten het werkingsbereik wordt gebracht.
- Raadpleeg bij verbreking van de verbinding het hoofdstuk *Koppeling met Bluetooth-randapparatuur* om uw randapparaat weer met dit apparaat te verbinden.

Oproep

Oproep aannemen	>II indrukken
Oproep beëindigen	>II opnieuw indrukken
Oproep niet aannemen	>II 3 seconden lang ingedrukt houden

Muziekweergave via AUX IN

7. Gebruik een audiokabel om een verbinding te maken tussen de **AUX**-audioingang van de luidspreker en de audiobus van het externe apparaat.
- Bluetooth heeft voorrang op **AUX**. De luidspreker gaat automatisch over op de **AUX-IN**-modus door op >II te drukken.

Probleemoplossing

Defect	Oplossing
Kan geen koppeling met het Bluetooth-apparaat tot stand brengen.	Controleer of de luidspreker zich in de Zoekmodus bevindt of start opnieuw op. Te veel Bluetooth-apparaten waardoor het zoeken wordt bemoeilijkt. Schakel de andere Bluetooth-apparaten uit.
Te laag of vervormd geluid.	Stel het volume van het Bluetooth-apparaat op een gepast volume in. De accu is bijna leeg. Laad deze op.
De muziek stopt met afspelen.	Controleer de afstand tussen het Bluetooth-apparaat en de luidspreker en of er zich obstakels tussen beide bevinden.

Defect	Oplossing
Het **Bluetooth-controlelampje** brandt niet.	Geeft aan dat de accu leeg is. Controleer nogmaals eenmaal de accu is opgeladen. Schakel de luidspreker uit en opnieuw in.

Reiniging en onderhoud

8 Maak de behuizing van het apparaat schoon met een licht bevochtigde en pluisvrije doek.

- Gebruik een reinigingsmiddelen op basis van alcohol of ammoniak of schuurmiddelen.
- Spuit geen reinigingsmiddel op of in de buurt van het apparaat.

Opbergen

- Berg het apparaat op in zijn originele verpakking en in een droge ruimte, uit de buurt van vocht en kinderen.

Afdanken van uw oude machine

SELECTIEVE INZAMELING VAN ELEKTRISCH EN ELEKTRONISCH AFVAL

Dit toestel is voorzien van het DEEE-symbool, wat betekent dat het niet bij het huishoudelijke afval gegooid mag worden op het einde van zijn levensduur, maar dat het naar een recyclagecentrum voor elektrische en elektronische huishoudtoestellen gebracht dient te worden. Wanneer u versleten huishoudtoestellen recycleert, levert u een aanzienlijke bijdrage tot de bescherming van ons milieu.

BESCHERMING VAN HET MILIEU - RICHTLIJN 2012/19/EU

Wanneer u versleten elektrische en elektronische apparaten recycleert, levert u een aanzienlijke bijdrage tot de bescherming van ons milieu en onze gezondheid. Dit dient echter wel te gebeuren volgens bepaalde regels en vraagt de betrokkenheid van zowel leverancier als consument.

Daarom is uw toestel voorzien van het symbool dat op het typeplaatje of op de verpakking aangebracht wordt, in geen geval in een openbare of privévuilnisbak voor huishoudelijk afval gooien. De gebruiker heeft het recht om het toestel naar openbare inzamelpunten voor selectieve afvalverwerking te brengen zodat het toestel gerecycleerd of opnieuw gebruikt kan worden voor toepassingen conform de richtlijn.

Garantievoorwaarden

Dit product wordt gegarandeerd voor een periode van 2 jaar vanaf de aankoopdatum*, voor elke storing die het gevolg is van een fabricagefout of het materiaal. Gebreken of schade door slechte installatie, onjuist gebruik of abnormale slijtage van het product worden niet gedekt door deze garantie.

*op vertoon van kassabon.

Bluetooth-Lautsprecher DE

Vielen Dank, dass Sie dieses EDENWOOD - Produkt gewählt haben. Ausgewählt, getestet und empfohlen durch ELECTRO DEPOT. Die Produkte der Marke EDENWOOD garantieren Ihnen Benutzerfreundlichkeit, zuverlässige Leistung und tadellose Qualität.

Mit diesem Gerät können Sie sicher sein, dass Sie jedes Mal zufriedengestellt werden, wenn Sie es benutzen. Willkommen bei ELECTRO DEPOT. Besuchen Sie unsere Webseite: www.electrodepot.be

Sicherheitsvorschriften

BITTE LESEN SIE DIE ANLEITUNG AUFMERKSAM DURCH, BEVOR SIE DAS GERÄT BENUTZEN UND BEWAHREN SIE DIESE AUF, UM BEI BEDARF DARIN NACHZUSCHLAGEN.

- Wenn Sie dieses Gerät einer anderen Person überlassen, geben Sie dieser ebenfalls diese Gebrauchsanweisung mit.
- Benutzen Sie dieses Gerät auf die in dieser Gebrauchsanweisung beschriebene Weise. Für jedwede unsachgemäße Handhabung und jegliche im Widerspruch zu dieser Gebrauchsanleitung stehende Benutzung übernimmt der Hersteller keinerlei Verantwortung.
- Die Nichtbeachtung der Hinweise zur Sicherheit und Benutzung kann die Gefahr eines Stromschlags, eines Brandes und/oder Verletzungen von Personen herbeiführen.
- Verwenden Sie kein anderes Zubehör als das vom Hersteller empfohlene; dies kann das Gerät beschädigen und/oder Verletzungen herbeiführen.
- Dieses Gerät darf von Personen (einschließlich Kindern) mit reduzierten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und/oder Wissen benutzt werden, wenn sie überwacht werden oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Gerätes unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstanden haben.
- Beaufsichtigen Sie Kinder, um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Gerät spielen.
- Stellen Sie das Gerät auf eine stabile Fläche.
- Stellen Sie das Gerät nicht in die Nähe von offenen Feuerquellen wie brennende Kerzen.
- Stellen Sie das Gerät nicht:
  - an Orte, an denen es direktem Sonnenlicht ausgesetzt ist;
  - in die Nähe von Geräten, die Strahlungswärme erzeugen (z.B. Elektroheizungen);
  - in die Nähe anderer oder auf andere Geräte, die starke Hitze erzeugen (audiovisuelle Geräte, Stereoanlagen, Computer etc.);
  - an Orte, die ständigen Erschütterungen unterliegen;
  - an Orte, die Feuchtigkeit oder Witterungseinflüssen ausgesetzt sind und an nasse Orte.
- Setzen Sie das Gerät keinem Tropf- oder Spritzwasser aus. Auf das Gerät dürfen keine mit Flüssigkeit gefüllten Gegenstände (z.B. Vasen) gestellt werden.
- Werfen Sie das Produkt nicht, um Schäden durch Aufprall zu vermeiden.
- Dieses Produkt enthält keine Teile, die gewartet werden müssen. Zerlegen, reparieren oder ändern Sie das Produkt daher nicht.
- Das Produkt enthält einen Lithium-Akku. Werfen Sie diesen nicht weg oder ins Feuer, um Gefahr zu vermeiden.
- Hören Sie niemals - aus Gesundheitsgründen und um die Lebensdauer des Lautsprechers nicht zu verkürzen - über einen längeren Zeitraum Musik bei zu hoch eingestellter Lautstärke.
- Trennen das Gerät bei Störungen sofort von der Stromversorgung. Ziehen Sie das USB-Kabel heraus, um den Lautsprecher und andere Komponenten nicht zu beschädigen.
- Wenn der Akku fast leer ist, schaltet sich das Produkt automatisch ab. Laden Sie es so bald wie möglich wieder auf.
- Die Batterielebensdauer kann je nach Zustand und Zeit variieren.

Beschreibung des Geräts

1 LED-Anzeige	6 Taste +
2 Ladeanzeige	7 Taste **LOCK-ON-OFF**
3 Mikrofon	8 **AUX IN**-Anschluss
4 Taste >II	9 USB-Ladeanschluss (**DC 5V**)
5 Taste −	

Geräteübersicht

- Packen Sie das Gerät aus. Entfernen Sie sämtliche Aufkleber von dem Gerät. Kontrollieren Sie, ob das Gerät vollständig und in gutem Zustand ist. Wenn das Gerät beschädigt ist oder eine Störung vorliegt, verwenden Sie es nicht und bringen Sie es zu Ihrem Händler oder zum Kundendienst zurück.
- Bewahren Sie die Verpackung außerhalb der Reichweite von Kindern auf. Wenn Kinder mit der Verpackung spielen, besteht Unfallgefahr.

Technische Spezifikationen

Modell:	950984
Bluetooth-Reichweite:	≤ 10 Meter
USB-Ladespannung:	5 V ⎓
Eingebauter Akku:	Aufladbarer Lithium-Akku 1300 mAh
Ausgangsleistung:	2 x 3 W RMS
Musikleistung:	2 x 8 W

Die Funkleistung hängt von der Bluetooth-Funktechnologie Ihres Geräts ab. Bitte wenden Sie sich an den Hersteller Ihres Geräts. Electro Depot ist nicht für Datenverluste oder Datenlecks durch die Verwendung dieser Geräte verantwortlich.

Stromversorgung

Anmerkung: Wir empfehlen, das Gerät auszuschalten, bevor Sie den Ladevorgang starten.

1 Um den eingebauten Lithium-Akku wieder aufzuladen, verbinden Sie den Stecker des USB-Ladekabels (mitgeliefert) mit der Stromeingangsbuchse **DC 5V** des Gerätes.
Verbinden Sie das andere Ende des mitgelieferten USB-Ladekabels mit einem geeigneten USB-Anschluss eines Computers oder mit einem USB-Ladegerät.

2 Die Ladeanzeige leuchtet orange. Wenn der Akku vollständig aufgeladen ist, erlischt die Ladeanzeige.

165 mm

Betrieb

Gerät einschalten

3 Stellen Sie die Taste **LOCK-ON-OFF** auf Position **ON**. Ein Signalton wird ausgegeben. Die rote und blaue LED-Anzeige leuchtet abwechselnd.

Musikwiedergabe durch Bluetooth / AUX

4

Taste	Aktion
>II	Wiedergabe unterbrechen /Wiedergabe fortsetzen
−	Lautstärke verringern
+	Lautstärke erhöhen

5 Stellen Sie die Taste **LOCK-ON-OFF** auf Position **LOCK**, um die Tasten >II / − / + zu sperren.

Gerät ausschalten

6 Stellen Sie die Taste **LOCK-ON-OFF** auf Position **OFF.**

Bluetooth

- Sie können sich Titel von einem Peripheriegerät anhören, wenn dieses über Bluetooth mit dem Gerät verbunden ist. Sie müssen Ihr Bluetooth-Peripheriegerät mit diesem Gerät koppeln, bevor Sie beide zum ersten Mal verbinden.
- Zur Vermeidung von Interferenzen deaktivieren Sie das WLAN auf Ihrem Peripheriegerät (Smartphone, Tablet etc.), wenn Musik via Bluetooth abgespielt wird.

Kopplung mit Bluetooth-Peripheriegeräten

Hinweise:
- Die Betriebsreichweite zwischen diesem Gerät und einem Bluetooth-Peripheriegerät beträgt ca. 10 Meter (ohne Gegenstände zwischen dem Bluetooth-Peripheriegerät und dem Gerät).
- Vergewissern Sie sich, bevor Sie ein Bluetooth-Peripheriegerät mit diesem Gerät verbinden, dass Ihnen die Funktionalitäten des Peripheriegerätes bekannt sind.

- Aktivieren Sie die Bluetooth-Funktion auf Ihrem Peripheriegerät. Wählen Sie anschließend den Suchmodus aus. „EDENWOOD BT B20" wird auf Ihrem Bluetooth-Peripheriegerät angezeigt.
- Wenn die Verbindung zum Bluetooth-Gerät hergestellt wurde, wird ein Signalton ausgegeben. Die blaue LED-Anzeige blinkt.
- Um die Bluetooth-Funktion zu deaktivieren, halten Sie >II 3 Sekunden lang gedrückt oder deaktivieren Sie die Funktion auf Ihrem Bluetooth-Peripheriegerät.

Tipps
- Das Gerät ist ebenfalls getrennt, wenn sich Ihr Peripheriegerät außerhalb der Betriebsreichweite befindet.
- Wenn Sie Ihr Peripheriegerät wieder mit diesem Gerät verbinden möchten, platzieren Sie es innerhalb der Betriebsreichweite.
- Folgen Sie bei Verlust der Verbindung dem Abschnitt *Kopplung mit Bluetooth-Peripheriegeräten*, um Ihr Peripheriegerät erneut mit diesem Gerät zu koppeln.

Anrufe

Anruf annehmen	>II drücken
Anruf beenden	>II erneut drücken
Anruf ablehnen	>II 3 Sekunden lang gedrückt halten

Musikwiedergabe durch AUX IN

7 Fügen Sie ein Audiokabel in den AUX-Audioeingang des Lautsprechers und in die Audio-Buchsen des externen Gerätes ein.

- Bluetooth hat Vorrang vor **AUX**. Der Lautsprecher wechselt automatisch in den **AUX-IN**-Modus, indem Sie >II drücken.

Fehlerbehebung

Problem	Lösung
Eine erfolgreiche Kopplung an das Bluetooth-Quellgerät ist nicht möglich.	Prüfen Sie, ob sich der Lautsprecher immer noch im Suchmodus befindet oder starten Sie das Produkt neu. Zu viele Bluetooth-Geräte in Reichweite. Schalten Sie die anderen Bluetooth-Geräte aus.
Zu schwacher oder verzerrter Ton.	Prüfen Sie die Lautstärke des Bluetooth-Quellgeräts und regeln Sie die Lautstärke auf eine angemessenes Höhe. Die Akkuspannung ist niedrig. Laden Sie den Akku auf.
Die Musik wird unterbrochen.	Überprüfen Sie, ob die Reichweite des Lautsprechers überschritten wurde oder ob zwischen dem Lautsprecher und dem Bluetooth-Quellgerät Hindernisse vorliegen.
Die Bluetooth-Kontrollleuchte leuchtet nicht.	Hinweis, dass der Akku nicht genug geladen ist; versuchen Sie es nach dem Laden erneut. Neu starten.

Reinigung und Pflege

8 Zur Reinigung des Gerätes wischen Sie das Gehäuse mit einem angefeuchteten, flusenfreien Tuch ab.

- Verwenden Sie keine Reinigungsflüssigkeiten, die Alkohol, Ammoniak oder scheuernde Substanzen enthalten.
- Sprayen Sie kein Aerosolprodukt auf oder in die Nähe des Gerätes.

Aufbewahrung

- Lagern Sie das Gerät vorzugsweise in seiner Verpackung an einem trockenen Platz ohne Feuchtigkeit und außerhalb der Reichweite von Kindern.

Entsorgung Ihres Altgeräts

ENTSORGUNG VON ELEKTRISCHEN UND ELEKTRONISCHEN ABFÄLLEN

Dieses Gerät trägt das Symbol WEEE (Elektrisches oder elektronisches Altgerät), was bedeutet, dass es nach dem Ende des Lebenszyklus nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden darf, sondern den örtlichen Sammelstellen zur Abfalltrennung zugeführt werden muss. Abfallverwertung trägt zum Umweltschutz bei.

UMWELTSCHUTZ - RICHTLINIE 2012/19/EU

Zum Schutz unserer Umwelt und Gesundheit müssen elektrische und elektronische Altgeräte nach den klar vorgegebenen Regeln entsorgt werden, die sowohl von Lieferanten als auch von Benutzern zu befolgen sind.

Daher darf Ihr Gerät, welches auf seinem Typenschild oder der Verpackung mit dem Symbol gekennzeichnet ist, keinesfalls in einer öffentlichen oder privaten Mülltonne für Hausmüll entsorgt werden. Der Benutzer muss das Gerät den örtlichen Abfall-Sortierstellen zum Recycling oder zur Wiederverwendung zu anderen Zwecken im Sinne der Richtlinie übergeben.

Garantiebedingungen

Für dieses Produkt wird ab dem Verkaufsdatum* eine Garantie von 2 Jahren für Mängel infolge von Herstellungs- oder Materialfehlern gewährt. Von dieser Garantie ausgeschlossen sind Mängel oder Schäden, die durch falsche Installation, Handhabungsfehler oder unsachgemäßen Gebrauch verursacht werden.
*gegen Vorlage des Kassenbelegs.

Altavoz Bluetooth ES

Muchas gracias por haber elegido nuestro producto EDENWOOD. Seleccionado, testado y recomendado por ELECTRO DEPOT. Los productos de la marca EDENWOOD le garantizan una facilidad de uso, un rendimiento eficaz y una calidad impecable.

Con este dispositivo puede estar seguro de que siempre quedará satisfecho al utilizarlo. Bienvenido a ELECTRO DÉPOT. Visite nuestra página web: www.electrodepot.es

Indicaciones de seguridad

POR FAVOR, LEA ESTE MANUAL CON DETENIMIENTO ANTES DE UTILIZAR EL DISPOSITIVO Y CONSÉRVELO PARA SU USO EN FUTURAS OCASIONES.

- Si le transfiere este dispositivo a otra persona, hágalo junto a este manual de instrucciones.
- Utilice este dispositivo tal y como se describe en este manual de instrucciones. El fabricante no asume ningún tipo de responsabilidad por cualquier uso inadecuado indicado en este manual de instrucciones.
- El incumplimiento de las indicaciones de uso y seguridad puede suponer un peligro de descarga eléctrica, incendio y/o daños en personas.
- No utilice accesorios que no hayan sido recomendados por el fabricante; esto podría dañar el dispositivo y/o causar daños.
- Este dispositivo puede ser utilizado por personas (incluidos niños) con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o personas con poca experiencia y/o conocimiento, siempre que se encuentren bajo supervisión o se les haya informado sobre el uso seguro del dispositivo, y sean conscientes del peligro que conlleva su uso.
- Vigile a los niños para asegurarse de que no juegan con el dispositivo.
- Coloque el dispositivo sobre una superficie estable.
- No coloque el dispositivo cerca de objetos incandescentes, como por ejemplo, velas inflamables.
- No coloque el dispositivo:
  - en lugares en los que esté expuesto a la luz solar directa;
  - cerca de dispositivos que producen calor de radiación (p.ej. calefacciones eléctricas);
  - cerca de o sobre otros dispositivos que puedan producir un fuerte calor (dispositivos audiovisuales, equipos de sonidos, ordenadores, etc.);
  - en lugares en los que se presentan vibraciones constantes;
  - en lugares expuestos a la influencia de la humedad o al mal tiempo, y a lugares mojados.
- Nunca exponga el dispositivo a las gotas de agua o al rocío. No coloque objetos llenos de líquidos sobre el dispositivo (p.ej. jarrones).
- No tire el producto con el fin de evitar daños causados por un impacto.
- Este producto no contiene piezas que deban ser reparadas. Por este motivo, no desmonte, repare o modifique el producto.
- El producto contiene una batería de litio. Para evitar riesgos, no las tire o arroje al fuego.
- Nunca escuche música durante un largo periodo de tiempo a un volumen demasiado alto, ello podría dañar su salud y no acortaría la vida útil del altavoz.
- Desconecte el dispositivo de la toma de corriente si existen daños. Extraiga el cable USB para no dañar el altavoz y otros componentes.
- Cuando la batería se encuentra prácticamente agotada, el producto se apaga automáticamente. Recárguela tan pronto como sea posible.
- La duración de la batería varía según el estado y el tiempo.

Descripción del aparato

1 Indicador LED	6 Tecla +
2 Indicador de carga	7 Botón **LOCK-ON-OFF**
3 Micrófono	8 Conexión **AUX IN**
4 Tecla >II	9 Conexión de carga USB (**DC 5V**)
5 Tecla −	

Descripción del dispositivo

- Desembale el dispositivo. Retire todos los adhesivos del dispositivo. Controle que el dispositivo reúne todas las condiciones establecidas y se encuentra en perfecto estado. Si el dispositivo está dañado o presenta averías, no lo utilice y hágase lo llevar a su distribuidor o servicio al cliente.
- Mantenga el embalaje fuera del alcance de los niños. Existe un riesgo de accidente si los niños juegan con el embalaje.

Especificaciones técnicas

Modelo:	950984
Alcance del Bluetooth:	≤ 10 metros
Batería integrada:	Batería de litio recargable 1300 mAh
Potencia de salida:	2 x 3 W RMS
Potencia musical:	2 x 8 W

El rendimiento inalámbrico depende de la tecnología inalámbrica Bluetooth del aparato. Consulte con el fabricante. Electro Dépôt no se responsabiliza de las posibles pérdidas de datos o filtraciones como resultado de la utilización de estos aparatos.

Suministro eléctrico

Observación: le recomendamos que apague el dispositivo antes de iniciar el proceso de carga.

1 Para recargar la batería de litio instalada, conecte el enchufe al cable de carga USB (suministrado) con el casquillo de entrada de voltaje **DC 5V** del dispositivo.
Conecte el otro extremo del cable de carga USB suministrado con una conexión USB de un ordenador adecuada o con un dispositivo de carga USB.

2 El indicador de carga se ilumina de color naranja. Una vez que la batería está totalmente cargada, se apaga el indicador de carga.

Funcionamiento

Encienda el aparato

3 Ajuste el botón **LOCK-ON-OFF** en la posición **ON**. Se emite una señal acústica. El indicador LED rojo y azul se iluminan alternándose.

Reproducción de música a través del Bluetooth / AUX

4

Tecla	Acción
>II	Interrupción de la reproducción / Continuación de la reproducción
−	Reducir el volumen
+	Subir el volumen

5 Ajuste el botón **LOCK-ON-OFF** en la posición **LOCK**, para bloquear los botones >II / − / +.

Apagar el aparato

6 Ajuste el botón **LOCK-ON-OFF** en la posición **OFF.**

Bluetooth

- Puede escuchar el título de una unidad periférica, si está conectado con Bluetooth al dispositivo. Debe acoplar el Bluetooth de su unidad periférica con este dispositivo antes de conectar ambos por primera vez.
- Para evitar que se produzcan interferencias, desactive el WLAN de su unidad periférica (Smartphone, Tablet, etc.), si la música se va a reproducir vía Bluetooth.

Acoplamiento a unidades periféricas con Bluetooth

Advertencia:
- El alcance de funcionamiento entre este dispositivo y una unidad periférica con Bluetooth debe de ser de 10 metros aproximadamente (sin objetos entre la unidad periférica con Bluetooth y el dispositivo).
- Antes de conectar la unidad periférica con Bluetooth con este dispositivo, asegúrese de que conoce las funcionalidades de la unidad periférica.

- Active la función Bluetooth en su unidad periférica. A continuación, seleccione el modo de búsqueda. "EDENWOOD BT B20" aparece en su unidad periférica con Bluetooth.
- Una vez realizada la conexión del dispositivo Bluetooth, se emitirá una señal acústica. El indicador LED azul parpadea.
- Para desactivar la función Bluetooth, manténgalo pulsado durante >II 3 segundos o desactive la función de su dispositivo periférico Bluetooth.

Consejos
- El dispositivo también se encuentra desvinculado, si su unidad periférica se encuentra fuera del alcance de funcionamiento.
- Si quiere volver a conectar su unidad periférica con este dispositivo, colóquelo dentro del alcance de funcionamiento.
- Si pierde la conexión, siga el apartado *Acoplamiento a unidades periféricas con Bluetooth*, con el fin de acoplar su unidad periférica de nuevo con este dispositivo.

Llamadas

Realizar una llamada	>II presione
Terminar una llamada	>II vuelva a presionar
Rechazar una llamada	>II Mantenga pulsado durante 3 segundos

Reproducción de música a través de AUX IN

7 Añada un cable de audio en la salida de audio **AUX** del altavoz y en el casquillo de audio del dispositivo externo.

- El Bluetooth tiene prioridad frente a la salida **AUX**. El altavoz cambia automáticamente al modo **AUX-IN** al pulsar >II.

Solución de problemas

Problema	Solución
No es posible un acoplamiento exitoso a la fuente Bluetooth del dispositivo.	Compruebe si el altavoz todavía se encuentra en modo de búsqueda o vuelva a poner en marcha el producto. Demasiados dispositivos Bluetooth al alcance. Apague los otros dispositivos Bluetooth.
Tono demasiado débil o deformado.	Compruebe los altavoces de la fuente Bluetooth del dispositivo y regule el volumen a una intensidad adecuada. El voltaje de la batería es bajo. Recargue la batería.
La música se interrumpe	Compruebe, si el alcance del altavoz se ha sobrepasado o si existen obstáculos entre el altavoz y la fuente Bluetooth del dispositivo.
La luz de control del Bluetooth no se ilumina.	Ello indica que la batería no está lo suficientemente cargada; intente cargarla de nuevo. Vuelva a ponerlo en marca.

Mantenimiento y limpieza

8 Para limpiar el dispositivo, limpie la carcasa con un paño húmedo y sin pelusas.

- No utilice líquidos de limpieza que contengan alcohol, amoniaco o sustancias abrasivas.
- No rocíe con aerosoles cerca del dispositivo.

Conservar el dispositivo

- Almacene el dispositivo preferentemente en su embalaje, en un lugar seco sin humedad y lejos del alcance de los niños.

Desecho de su dispositivo obsoleto

ELIMINACIÓN DE DESECHOS ELÉCTRICOS Y ELECTRÓNICOS

Este dispositivo contiene el símbolo de la Directiva RAEE (Directiva sobre residuos de aparatos eléctricos y electrónicos), lo que significa que al no puede ser desechado en la basura doméstica una vez finalizada su vida útil, sino en puntos de recogida locales para la separación de residuos. La recuperación de residuos contribuye a la protección del medio ambiente.

PROTECCIÓN DEL MEDIO AMBIENTE - DIRECTIVA 2012/19/EU

Para proteger nuestro medio ambiente y nuestra salud, los dispositivos viejos eléctricos y electrónicos deben desecharse según las normas establecidas, a seguir tanto por los proveedores, como por los usuarios.

Por este motivo, su dispositivo con el símbolo indicado en su etiqueta de identificación o embalaje, no debe desecharse en un cubo de basura público o privado de uso doméstico. El usuario debe entregar el dispositivo en puntos de recogida locales para su reciclaje y clasificación, o para ser reutilizados con otros fines según lo definido en la Directiva.

Condiciones de garantía

El certificado de garantía de este producto tiene una duración de 2 años a partir de la fecha de compra* que se limita a los defectos de fabricación y averías del material. Se excluyen de la garantía deficiencias o daños originados por una mala instalación, errores en la manipulación o por un uso inadecuado.

*previa presentación del comprobante de compra.

Déclaration de conformité FR

Par la présente. ELECTRO DEPOT déclare que cet appareil est conforme aux exigences essentielles et aux autres dispositions pertinentes de la directive 2014/53/EU. La déclaration de conformité peut être consultée sur le site http://www.electrodepot.fr/sav/notices/

Conformiteitverklaring NL

ELECTRO DEPOT verklaart hierbij dat dit apparaat in overeenstemming is met de essentiële eisen en andere relevante voorschriften van de richtlijn 2014/53/EU. De conformiteitsverklaring kan worden geraadpleegd op de website: http://www.electrodepot.fr/sav/notices/

Konformitätserklärung DE

Hiermit erklärt ELECTRO DEPOT, dass dieses Gerät den grundlegenden Anforderungen und den übrigen einschlägigen Bestimmungen der Richtlinie 2014/53/EU entspricht. Die Konformitätserklärung finden Sie auf der folgenden Webseite: http://www.electrodepot.fr/sav/notices/

Declaración de conformidad ES

Por el presente documento, ELECTRO DEPOT declara que este aparato cumple con los requisitos esenciales y otras disposiciones pertinentes de la Directiva 2014/53/EU. La declaración de conformidad se puede consultar en el sitio web http://www.electrodepot.fr/sav/notices/

Déclaration UE de conformité
EU declaration of conformity

Nous, société :
Hereby, we

ELECTRO DEPOT 1 route de vendeville 59155 FACHES THUMESNIL

Déclarons que le (les) produit(s) suivant(s) :
Declare that the product(s) herebelow

Produit / *product*	Référence produit ED / *ED product reference*	Référence Usine / *manufacturer reference*	Code produit ED / *ED product code*	Marque commerciale / *commercial brand*
BLUETOOTH SPEAKER		BL3688	950984	EDENWOOD

Satisfait (satisfont) aux dispositions de la (des) directive(s) Communautaire(s) :
Complies (comply) to the essential provisions of the EC directive(s)

Directive basse tension *Low voltage directive*	2014/35/EU *2014/35/EU*	☒
Directive CEM *EMC directive*	2014/30/EU *2014/30/EU*	☒
Directive ErP *ErP directive*	2009/125/EC *2009/125/EC*	☒
RoHS	2011/65/EU	☒
ERP labeling	2010/30/EC	☒

Exigences essentielles des normes européennes harmonisées suivantes :
The essential provisions of the following harmonized standards

EN 60065:2002/A12
EN 55013:2013
EN 55020:2007/A11
EN 61000-3-2:2006/A2
EN 61000-3-3:2013
EN 62479:2010
EN 300 328 V1.8.1
EN 301 489-1 V1.9.2
EN 301 489-17 V2.2.1

Date : 11/07/2016
Date
Nom : Blaise Desblin
Full name

Company stamp & Signature

Fonction : Directeur Qualité EEnpar
Position